

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (ved F. Castillo de la Torre, som befuldmægtiget, bistået af advokat L. Gyselen)

Sagens genstand

Principalt en påstand om annullation af Kommissionens beslutning K(2006) 4090 endelig af 13. september 2006 vedrørende en procedure i henhold til artikel 81 [EF] (sag COMP/F/38.456 — Asfalt (Nederlandene)) og subsidiært en påstand om nedsættelse af den bøde, sagsøgerne er blevet pålagt i beslutningen.

Konklusion

- 1) Europa-Kommissionen frifindes.
- 2) Nynäs Petroleum AB og Nynas Belgium AB betaler sagens omkostninger.

(¹) EUT C 20 af 27.1.2007.

Rettens dom af 27. september 2012 — Total Nederland mod Kommissionen

(Sag T-348/06) (¹)

(Konkurrence — karteller — det nederlandske marked for asfalt — beslutning, der fastslår en tilsidesættelse af artikel 81 EF — overtrædelses vedvarende karakter — tilregning af ulovlig adfærd — bøder — overtrædelsens grovhed og varighed)

(2012/C 355/26)

Processprog: engelsk

Parter

Sagsøger: Total Nederland NV (Voorburg, Nederlandene) (ved advokat Vandencastele)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (ved A. Bouquet og F. Castillo de la Torre, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Principalt en påstand om annullation af Kommissionens beslutning K(2006) 4090 endelig af 13. september 2006 vedrørende en procedure i henhold til artikel 81 [EF] (sag COMP/F/38.456 — Asfalt (Nederlandene)) og subsidiært en påstand om nedsættelse af den bøde, sagsøgerne er blevet pålagt i den pågældende beslutning.

Konklusion

- 1) Europa-Kommissionen frifindes.
- 2) Total Nederland NV betaler sagens omkostninger.

(¹) EUT C 20 af 27.1.2007.

Rettens dom af 27. september 2012 — Dura Vermeer Groep mod Kommissionen

(Sag T-351/06) (¹)

(Konkurrence — karteller — det nederlandske marked for asfalt — beslutning, der fastslår en tilsidesættelse af artikel 81 EF — tilregning af ulovlig adfærd)

(2012/C 355/27)

Processprog: nederlandsk

Parter

Sagsøger: Dura Vermeer Groep NV (Rotterdam, Nederlandene) (ved advokat M. Slotboom)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (først ved A. Bouquet og A. Nijenhuis, som befuldmægtigede, bistået af advokaterne F. Wijckmans, F. Tuytschaever og L. Gyselen, derefter ved A. Bouquet, A. Nijenhuis og F. Ronkes Agerbeek, som befuldmægtigede, bistået af F. Wijckmans og F. Tuytschaever)

Sagens genstand

Påstand om annullation af Kommissionens beslutning K(2006) 4090 endelig af 13. september 2006 vedrørende en procedure i henhold til artikel 81 [EF] (sag COMP/F/38.456 — Asfalt (Nederlandene)), for så vidt som den vedrører sagsøgeren.

Konklusion

- 1) Europa-Kommissionen frifindes.
- 2) Dura Vermeer Groep NV betaler sagens omkostninger.

(¹) EUT C 20 af 27.1.2007.

Rettens dom af 27. september 2012 — Dura Vermeer Infra mod Kommissionen

(Sag T-352/06) (¹)

(Konkurrence — karteller — det nederlandske marked for asfalt — beslutning, der fastslår en tilsidesættelse af artikel 81 EF — tilregning af ulovlig adfærd — ret til forsvaret)

(2012/C 355/28)

Processprog: nederlandsk

Parter

Sagsøger: Dura Vermeer Infra BV (Hoofddorp, Nederlandene) (ved advokat M. Slotboom)